



"田" qui signifie « Champ » en français

Terre, bois, aluminium, caisses transport, corde en nylon, bâche, transpalette, boucle sonore 10'44" etc.

120 x 80 x 79 120 x 80 x 90 45 x 37 x 23 (cm)

La pièce se compose d'objets logistiques(tels que des palettes en bois, des caisses et des cagettes de transport) trouvés dans les rues de la ville Weifang (ville natale), détournés en geste de « guérilla agricole ». Par leur réutilisation, ces objets deviennent des sculptures éphémères, révélant un geste spontané et sans cesse renouvelé dans l'espace public.

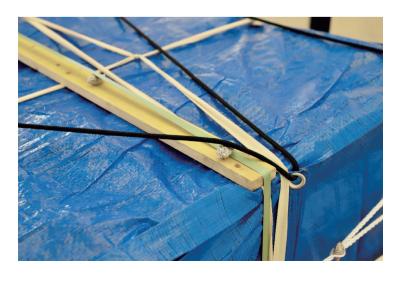
Sous la colonisation d'une production, d'un transport et d'une consommation illimités engendrés par capitalelisme tardif, se forme, dans les interstices, une nouvelle « terre nomade » : à la fois patrie mouvante et métaphore d'une identité en perpétuelle reconstruction.

















Fragement d'un discour du terrin.

2024-2025

Il y avait un jardin qu'on appelait la terre Il était assez grand pour des milliers d'enfants Il était habité jadis par nos grands-pères Qui le tenaient eux-mêmes de leurs grandsparents La la la la la

Où est-il ce jardin où nous aurions pu naître Où nous aurions pu vivre insouciants et nus Où est cette maison toutes portes ouvertes

--- Georges Moustaki, Il y'avait un jardin

...Je n'ai jamais sauté dans des bottes de foin, jamais ramassé des tiges de blé, jamais allumé de pétards sur des bouses de vache... Je voudrais énumérer encore plus de ces choses qui auraient dû se passer dans le jardin, mais je les ai toutes évitées. Je n'y arrive plus. Si j'ai de la chance, peutêtre qu'un jour, quelque part dans ces 691 villes, je tiendrai un bout de papier pour maison dans le ciel — sans fondations, sans titre de propriété. Ce serait le maximum que je pourrais espérer. Alors... Où est ce jardin dans lequel j'aurais pu naître?

Dimensions variables,

sol, bois, aluminium, bronze, fer, acier inoxydable, céramique, tirage argentique, branches de saule, coton, nylon, bambou, verre, pommes de terre, graines, riz, plastique polyéthylène, couteau, câble électrique, jonc, sac tissé, mon correcteur cervical, l'harmonica de WT, le chocolat de CQ, le biscuit portebonheur de YC, etc.

"Fragment d'un discours du terrain". C'est un projet qui retrace mon processus de recherche et de création pendant 2024-2025 à l'Ensba-Lyon, tout en explorant un thème central: à travers le mot chinois JIA (家), qui signifie maison, foyer, groupe, j'explore la forme particulière de la construction et de l'habiter.

Ces combinaisons étranges d'objets sont des constructions illégales que j'ai rencontrées dans les rues en Chine, faites de matériaux usés et d'objets récupérés. Pour moi, ces architectures, à la fois fragiles et puissantes, sont une manière de bâtir un "chez-soi". En réalité, ces assemblages ne sont pas nés du hasard. Ces formes improvisées plongent leurs racines dans la mémoire des années 1960-1970 : la grande famine et la Révolution culturelle. Dans un contexte de destruction et de pénurie extrême, les habitants ne jetaient rien. Tout était

récupéré pour construire ces habitats précaires, pour tenter d'occuper et d'habiter leur propre terre.

Dans ce type de construction, chaque objet conservé devient un fragment de vie, un "spécimen anthropologique" qui accompagne le quotidien, reflète l'acte d'habiter et porte la trace d'un lien continu à la terre.

Ces formes, bien qu'elles paraissent désordonnées, obéissent en fait à une logique implicite. Les objets sont toujours liés entre eux de manière subtile, comme un simple nœud, sans gestes superflus, mais suffisant pour répondre aux besoins de lier, de soutenir et de coexister.

À travers ce projet, j'essaie de capter cette manière de construire, pleine de tension – un geste qui est à la fois intime et collectif – et d'explorer, par la matière, les mots et les gestes, la relation entre habiter, occuper et coexister.

Je montre ainsi comment la terre et les fragments de nos vies quotidiennes tissent la trame de nos espaces de vie.

Aujourd'hui, la grande pénurie appartient au passé. Depuis la fin du XXe siècle et les réformes et l'ouverture, nous vivons dans la "fabrique du monde", immergés dans un flot continu de production "made in China". Pourtant, au cœur de cette production massive et de ces villes hérissées de tours, ces paysages de glanage n'ont pas disparu. Les gens continuent à perpétuer cette tradition ancienne : ils essaient encore d'occuper et de reprendre leur terre.

Derrière ces formes brutes se cachent peut-être des questions plus graves, plus douloureuses. Dans ce monde englouti par la vague consumériste et les chantiers infinis, il se pourrait qu'il n'y ait plus de terre sous nos pieds.

































































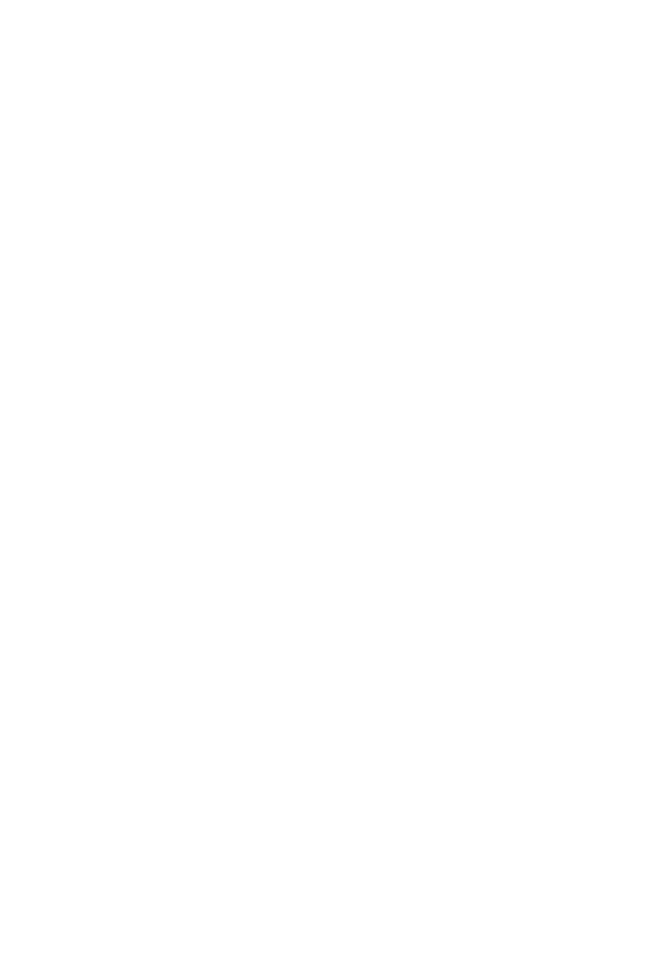












Be home

2024

Be home is hidden in the pursuit of building, like primitive cultivation. Toil upon soil. It begins underground, And rises vertically— Beneath the earth: the work, Above the earth: the fruit. Digging, ramming, raising, filling. Trenching, covering, watering, feeding. I want to tear down the eastern wall To build up the western one, To fold parts of the old house Into the body of the new. Like a seed— So that what once was And what has yet to come Intersect in the echo of now. They are silent narrators, Watching, recording all that occurs In the spaces they inhabit. Condensing yesterday's stories into crystal, Setting them upright in tomorrow's framework. Like when I heard M say— Back in the village, Every family building a house Must send a son from their own bloodline. Because they believe in planting by hand: Sow melon, reap melon. Sow bean, reap bean. And in time, their house Will grow from the soil itself. And they, Will be born again with it, Here—

Dimensions variables

Rooted where they built.

Bambou, noyaux de pêche, béton blanc, brique rouge, graines, aluminium, corde en coton.

Le foyer est l'incarnation du centre du monde chez l'individu.

Nous nous rendons dans n'importe quel endroit à partir de la maison. Les abris que se construisent, les enfants dans leurs lits, l'autoconstruction, une chambre de colocation, etc...

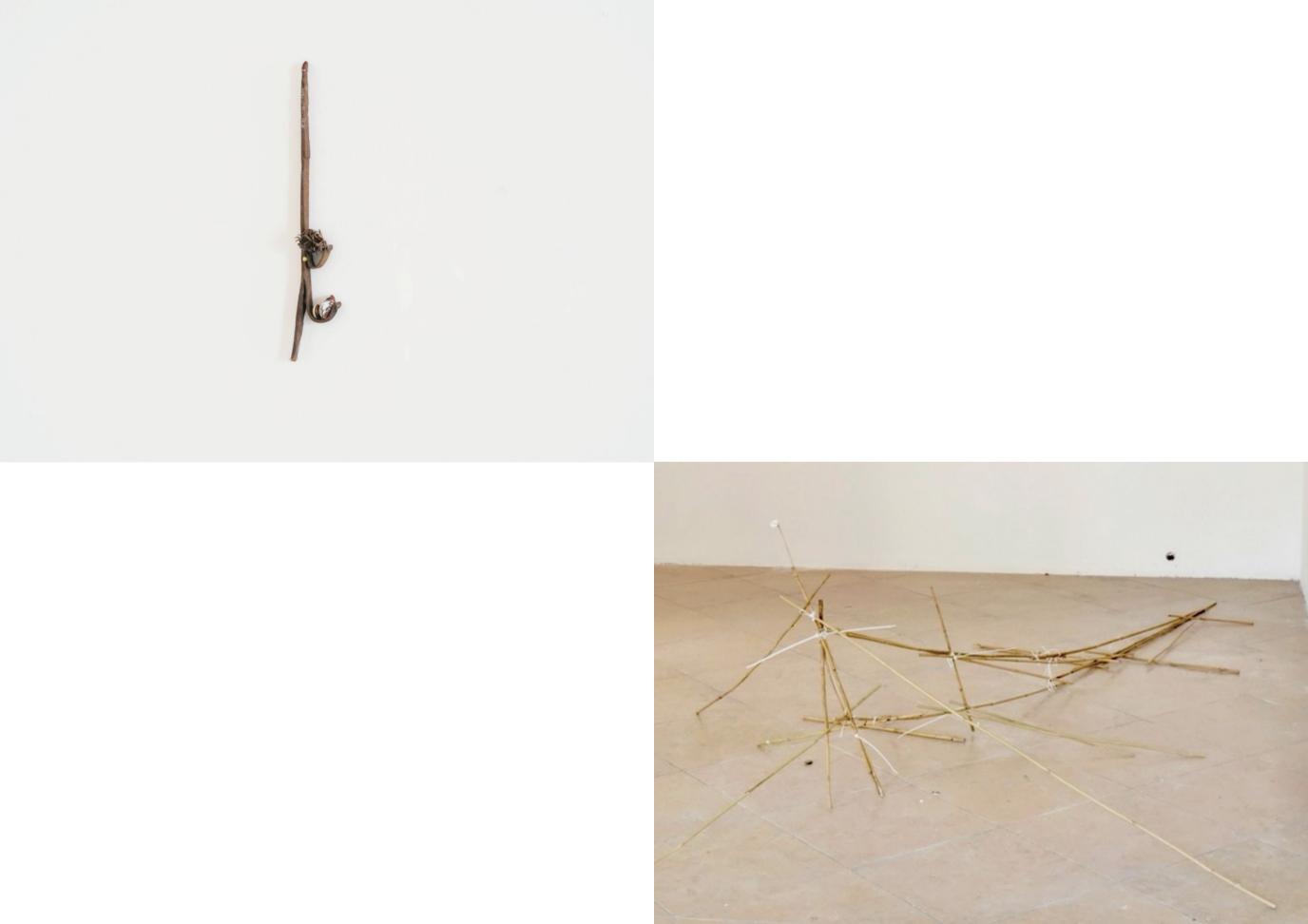
Qu'entend-on par « maison »? Où se trouve-t-elle ?

Par le « montage», en juxtaposant des poèmes, des constructions incomplètes, et d'autres objets (grains, graines, coquilles d'escargots) des imaginaires de la maison individuelle sont évoqués. Créer un espace intime, une maison dialectique dans la rêverie, un espace poétique entre architecture et paysage.









J'entends la pluie Un bambou humide disparaît la goutte de larme

l'adresse oubliée l'hirondelle erre en volant sans savoir où elle va Se torture

Des anneaux Des montagnes au bout de l'index et du majeur Nous, c'est la destiné

Des mots collant sur la poutre dans la baraque Le temps est avarié Ça suffit ...

2022

Bois, plâtre, corde de chine, plastique, abricot, structures métalliques, cil faux de Jie, latex, résine, plume de pigon, marbre, miroir, riz, bambou tacheté, argent, pigement, bougie, muguet du Japon, edition sur metal, vidéo.

L'œuvre provient à l'origine d'une lettre non envoyée à B en 18 ans, contenant un poème et un essai sur un fragment de mon histoire avec B. Jusqu'à présent, j'avais oublié l'adresse exacte de la lettre. J'ai oublié l'adresse exacte de B. et j'ai toujours la lettre. Tout le projet est de valider cette lettre non envoyée.

Je me suis inspirée d'un vieux poème de Shu LIU, datant de la dynastie Song, qui a également été écrit par le poète pour quelqu'un qu'il n'avait pas vu depuis longtemps et qui était proche de mon histoire. Et j'ai été fasciné par l'histoire de l'hirondelle " Dans le silence, devant la vague de nostalgie, l'hirondelle porte ma pensée vers toi." dans le poème. J'ai juxtaposé ces deux histoires dans mon travail à travers 600 ans par la performance, la sculpture, l'installation, le vidéo, et des quelque mots que l'on deviendrait sentir.

Le plus grand volume de structures en bois jaune de l'œuvre dont la forme fait référence aux structures situées dans les avant-toits et les poutres de l'ancienne architecture asiatique en bois nommeYIJIAO et XUAN. signifiant les ailes d'un oiseau, qui est l'endroit où les hirondelles se perchent souvent.

Dans le vidéo J'ai transformé mes mots en une

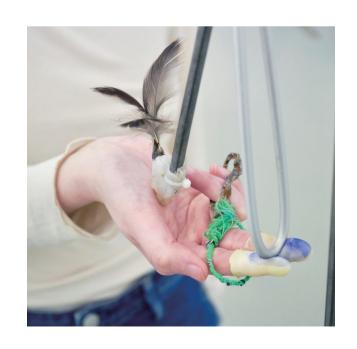
vidéo de 2 minutes et 40 secondes qui rend également hommage à l'œuvre du poète Chen GU.

Dans ce projet il y a beaucoup de gestes qui proviennent de deux jeux classiques chinoirs qui ont un rapport avec l'hirondelle, ce qui sont nommés JIANZI et PINGHENGNIAO. Autour du toit conceptuel que j'ai construit, deux interprètes s'installent autour de la trajectoire de mouvement de la sculpture de plumes, allant et venant dans l'espace, changeant de position et jouant en tandem tout au long de la pièce.

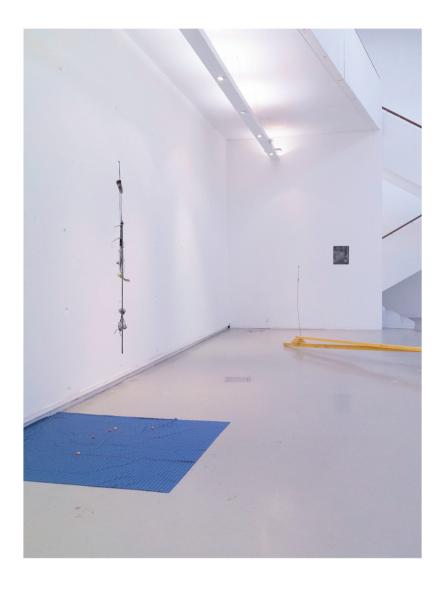










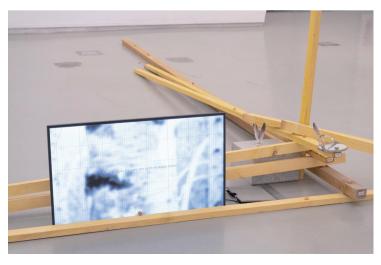


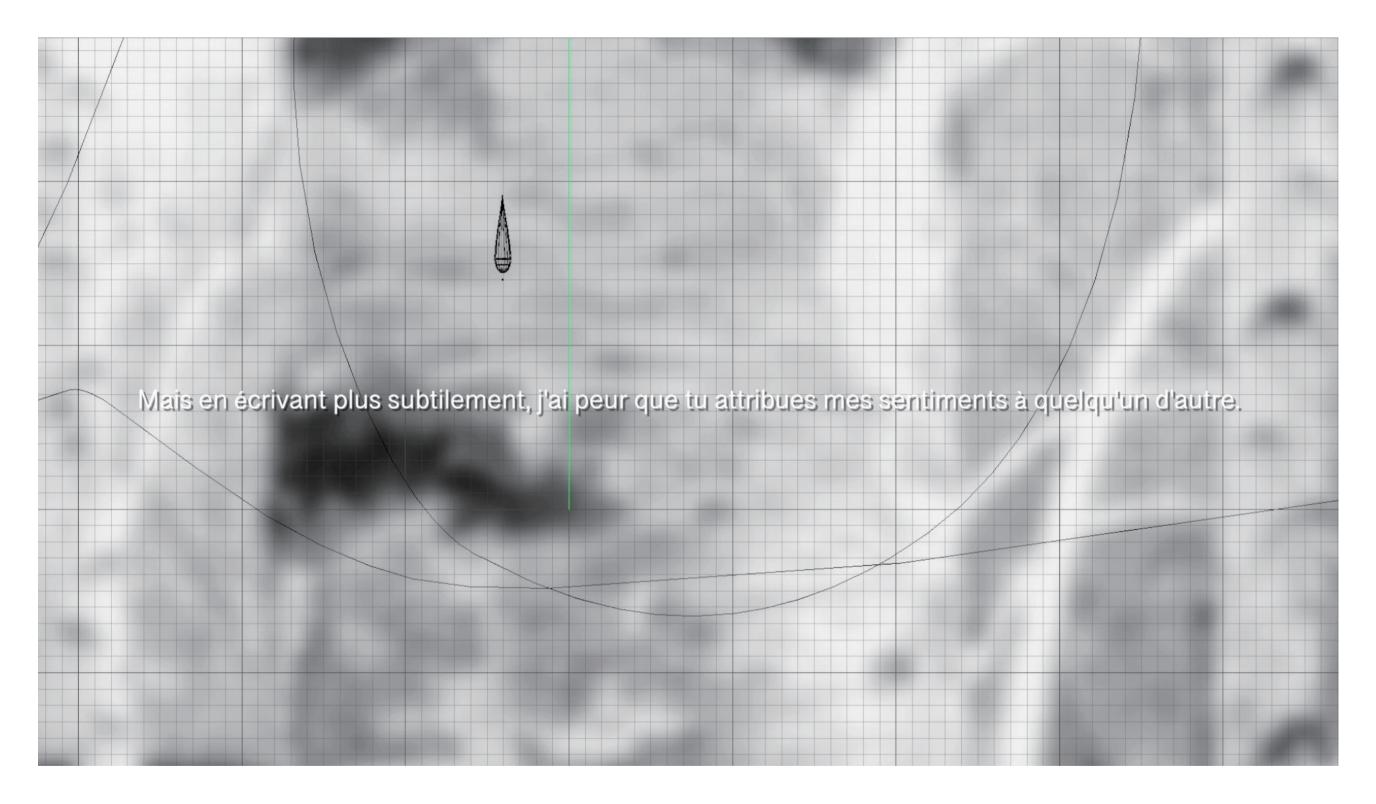












... l'adresse oubliée l'hirondelle erre en volant sans savoir où elle va Se torture

•••

2022

Vidéo 2'55"









2022

Structure en bois, plâtre, corde coton rouge, plastique, lichi, structures métalliques, œuf, œuf marbre, coquillage, fruit de giroflier, bouton floral de giroflier, miroir, orange, bougie, edition, lingerie de Jie, maillot de bain, cristal blanche.

Le projet est né d'une lettre d'amour que j'ai écrite à ma copine. Je combine l'histoire d'Hermaphordite et de jouer cette lettre d'amour dans l'espace.

Influencé par Sarah Lucas, j'ai utilisé beaucoup d'objets symboliques liés à la fertilité, des oranges dans les sous-vêtements de ma petite amie, des œufs dans mon maillot de bain et des coquillages dans l'entrejambe avec quelques fruits ronds. Dans l'espace, une forme de rituel est créée qui provient dans le sud de la Chine d'un rituel lié à l'amour GU qui ressemble Voodoo. Dans ce rituel d'amour, le sort est accompagné en parlant des envoûtements d'un sortilège où les gens lient deux bois, symbole des deux personnes, avec les cheveux de leur bienaimé(e), et prient pour qu'ils ne soient jamais séparés.

J'ai remplacé les mots sur Jie par le sort et dans l'espace, j'ai placé plusieurs paires de structures en bois. J'ai fait une performance avec Jie sur les structures en bois en parlant des mots que j'écris. La performance provient du jeu classique entre les deux personnes pour toucher le genou autre par le genou. La sculptures entre nous change de forme au fur et à mesure de nos mouvements.













Supprimer ta photo, pas simple.

Tu es censée en sortir.
J'ai évité de me présenter
devant toi.
Hasard nocturne,
Tu apparais encore dans le
coin ignoré.
Mes yeux brûlent,
vision floue.
je veux te frotter sous mes
yeux,
Pan contre je suis youé à

Par contre, je suis voué à l'échec.

Car la poutre dans mon oeil, l'épine sur mon cœur. Impossible de s'approcher de toi. Avant l'aube, j'endommage ta figure avec ces mots.

Désormais, je honore ton image avec l'alcool, la chrysanthème et mon souvenir.

2021

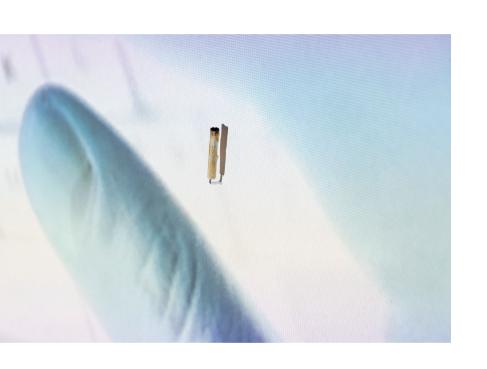
Vidéo 3'36", pièce d'un RMB, verre, alcool, porcelaine, coquillage, cigarette, coudeau, marbre, fossile nautile.



L'œuvre se compose principalement d'une vidéo de 3'36" et de 3 sculptures. Ce projet est né d'une expérience personnelle vécue lors d'une soirée. J'avais l'habitude de prendre un morceau de mon texte et de l'écrire dans un code sur une photo. Donc la photo était donc corrompue et ne pouvait pas être ouverte correctement.

J'ai créé la vidéo principale en superposant l'histoire réelle de la nuit avec une autre version de l'histoire que j'avais imaginée en moi. Dans la partie sculpturale, j'ai incorporé les objets qui apparaissent dans la vidéo, avec quelques fossiles de nautiles brisés qui sont les symboles de ma photographie endommagée.

Enfin, je me suis inspiré des coutumes asiatiques traditionnelles de balayage des tombes et j'ai ajouté du vin, des chrysanthèmes et des cigarettes à la scène. Je voulais créer une atmosphère semblable à celle d'un mémorial pour les photographies endommagées par mon poème.































La terre au recoin de ton cœur

2020

Rose, tissu, édition métallique, terre, fil metal

Si vous avez une histoire qui habite votre cœur; que vous ressentez le besoin de l'exprimer mais que vous ne désirez pas la confier aux autres ; confiez-vous à la terre. Faites un petit creux dans lequel vous chuchoterez ce que vous avez sur le cœur.

Un secret à jamais gardé au sein de la terre.

par le façon de l'écriture Le fragment d'un discours amoureaux de Roland Barthes qui utilise Les Souffrances du jeune Werther

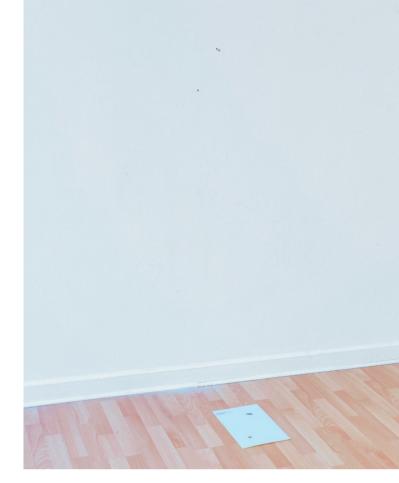
comme sujet de son analyse et explore tous les aspects des relations dans un format de petit groupe similaire. Je voudrais créer une histoire collective qui est basé sur le culture local dans ma région pour le terre.

En réalité, j'invite les gens pour lasser leur histoires, et je les ramasse et les montre en même temps par le terre. Même si elles sont invisibles et secrètes. Mais elle sont toujours là.

Les traces que les gens laissent sur le terre en font une sculpture éphémère qui prouve l'existence ces histoires.





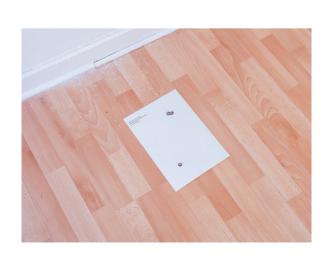


Trois trous, sur le mur J'entends le printemps en route Un vrais carnaval

2020

Impression en noir et blanc sur la papier A4

Ce projets est née par le poème que j'ai écrit au 27/02/2020 au tour les trois trous sur le mur dans l'Atelier de la peinture. Ensuite, j'ai créé cette affiche en fonction de la position des trois trous et de mon poème, qui est comme un moule de sculpture, et avec mes mouvements, la sculpture finale apparait sur le mur semble constituée des trois trous.









proto-collapse

2019

Bois, lance- flamme, feutre

La pièce est née d'un accident, au cours de l'hiver 2019, lorsqu'un coin du toit d'un vieux manoir de la vieille campagne s'est effondré. Parce que l'hiver à Weifang était venteux la nuit et que la pièce avait été abandonnée pendant longtemps, le coin nord de la pièce est s'est effondré. En triant les déchets de construction abandonnés, j'ai récupéré quelques poutres cassées du toit.

J'ai utilisé une partie de ce bois et un morceau de feutre rond pour créer une sculpture fragile en équilibre. Un pistolet lanceflammes, qui était sur le point de tomber en panne d'essence, a été placé en dessous et les flammes ont brûlé le bois.

Lorsque la sculpture est en place, elle est toujours dans les deux possibilités que la sculpture s'effondrera ou que les flammes soient éteintes avant que ce sculpteur ne tombe pas...



Apples

2019

Macbook, pomme

Nous sommes tous au château

2021

32 x 37 cm pigment minérale, fusain, crayons, huîle sur bois





Cerfs et chiens

2021

30 x 40 cm pigment minérale, fusain, crayons, huîle sur bois, filet en cordon, orange



Hermaphrodite

2020

31.5 x 42.5 cm pigment minérale, fusain, crayons, huîle sur bois



Hermaphrodite

2021

28 x 37.5 cm pigment minérale, fusain, crayons, huîle sur bois, métal.



Echo et Narcis

2020

31 x 40 cm pigment minérale, fusain, crayons, huîle sur bois

Jugement

2020

20 x 27 cm pigment minérale, fusain, crayons, huîle sur bois

